

Vit røra ikki heilan fisk

– og idegrundarlagið undir sölufyrir-tøkuni hjá okkum er ímóti at flyta heilan fisk av landinum, siga teir báðir Kaj Leo Johannesen og Rói Egholm sum stovnaðu sölufyrirtøkuna Farex í oktober í fjør. Og tað gongur eisini strúkandi hjá sölufyrirtøkuni sum longu hevur selt fyrri einar 75 mió. kr. í lidnari vøru

ÓLAVUR í BEITI

Fyrst í oktober í 97 avskipaði sölufyrirtøkan Farex, sum tá var smápartafelag, sína fyrstu nøgd, og hesar knøppu 3 mánaðirnar í 97 seldi sölufyrirtøkan fyrri 28 mió. kr. í lidnari vøru til keyparar í USA, Spania, Fraklandi, Onglandi og Týsklandi. Og tann 1. januar í ár varð fyrirtøkan so gjørd til partafelag og partapeningurin hækkaður til 500.000 krónur.

Pf. Farex hevur selt lidnar frystar vørur og saltfisk til hesar áður nevndu marknaðir, og sum skilt á solumonnum báðum, Kaj Leo Johannesen og Rói Egholm, er eftirspurningurin stórur frá útlendsku keyparum eftir vøruni, tí higartil hevur Farex, síðan stovnan, umsett fyrri 75 mió. krónur.

Hollar royndir

Og teir báðir hava eisini royndirnar at selja, tí seinastu 10-12 árin hava teir starvast just í söluni. Kaj Leo hevur selt bæði á Fiska-

søluni og á Kósini, og Rói var 9 ár á Fiskasøluni, harav 4 ár í Spania sum stjóri hjá Faroe Seafood Iberia, umframt at hann sjálvur hevur selt í egnari fyrirøki í Føroyum.

Men teir leggja stóran dent á, at vøran teir selja er góðskað vøra, tí idegrundarlagið undir sölufyrirtøkuni er ímóti heilum fiski, og teir eru til fyrri føroysk virkir og geva fegnir vitan víðari til føroysk virkir.

Mangla sölufólk

– Í fjør vóru 32.000 tons útlutt av heilum fiski, og umroknað til arbeidsplass er hetta fleiri hundrad arbeidsplass, so tað sigur seg sjálvt, at her má okkurt gerast, sigur Kaj Leo.

Spurdur, hvussu hann vil lýsa stöðuna í dag, sigur Kaj Leo, at vit kundu selt nakað væl meiri av lidnari vøru enn vit gera í dag, tí vit hava ikki kompetent sölufólk. Eftirspurningurin er stórur bæði eftir lidnari vøru og vitan, tí tey føroysku virkini mugu eisini fáa kunnleika um, hvørjum tey skula



leggja seg eftir.

Hjálpa virkjum

– Og vit siggja tað eisini sum okkara uppgávu at samstarva við virkini við eini felags ábyrd og soleiðis tryggja at tey fáa eitt skiftisavlop sum kann gera tey fýr fyrri at noka eftirspurningin, sum er, leggur Kaj Leo aftrá.

Árið í ár verður so tað fyrsta hjá Farex, og spurdur,

hvussu hann metir tað fer at hepnast, sigur Kaj Leo, at tað er nakað tíðliga at úttala seg um nú, men sum gongdin hevur verið er neyvur grund til at lata illa at.

Farex samarbeiðir við eini 12 virkir í landinum um sølu og kunnu nevast virkir sum Sandoy Seafood, Fiskavirking, West Fish, Kósini – bert fyrri at nevna nøkur.

Føroyingur nærur kvaldur í Esbjerg

– Vit hava ikki merkt til nakað fremmandahatur her í Esbjerg móti føroyingum, og hava bert alt gott at siga um føroyingar. sigur Therkelsen kommiserur í Esbjerg. Hann metir hetta sum eitt álvarsligt mál

ÓLAVUR í BEITI

Hendingin fór fram á barr í Esbjerg herfyri og enn hevur lögreglan í Esbjerg ikki funnið teir triggjar menninar sum herfyri lögdu á ein føroying sum dansaði við eini danskari damu. Tá ið menninir skiltu, at tað var ein føroyingur sum dansaði við henni, skuldu teir royna at skilja tey at, men føroyingurin bað teir spyrja gentuna, hvat hon segði, og hon hevði einki ímóti at dansa við føroyinginum. Tá lupu teir á føroyingin.

Sambært vitnunum, sum nú eru avhoyrd, tóku menninir eitt reip og bundu um hálsein á føroyinginum og fóru við honum út úr barrini. Føroyingurin var saman við einum dana, tá

hann kom inn, og teir vóru báðir ávirkaðir, sigur Therkelsen kommiserur.

Dragsaður á bensinstøð

Føroyingurin var so dragsaður yvir til eina bensinstøð, har nakrir danir so komu føroyinginum til hjálpar, og tá gjørdist rættiligt rok. Føroyingurin slapp leysur og fjaldi seg inni á bensinsøluni. Ein av kvalaramonnum slapp leysur av hjálparmonnum inn á bensinsøluna, tí hann skuldi hava føroyingin. Hann fann hann ikki og legði á eitt konufólk sum arbeiddi á stöðini, og hon er nú eisini avhoyrd og hevur givið lögregluni sína frágreiðing. Hon hevði eisini fingið onkran snuddin. Bæði føroyingurin og

konufólkið á bensinsøluni hava víst á henda eina dansan, sum er avhoyrdur, men hann sigur seg einki kenna til málið, tí hann var við hús, tá hetta hendi. Kona hansara hevur eisini sagt, at so var. Nú skal lögreglan so avhoyra eitt triðja vitni, ið kann staðfesta, at føroyingurin og konufólkið á bensinsøluni hava víst á sama mann, og her liggur málið í lötuni, sigur Therkelsen kommiserur.

Vanlig barrballada

Therkelsen metir hetta at vera eitt álvarsmál og lögreglan fer at leggja nøgva orku í at fáa at vita, hvat hendi. Føroyingurin kundi tað so, sum royndu menninir at kvala hann, og tá hann kom á skadastovuna sást

eisini tíðiliga á hálseinum at barkatakið hevur verið sera meint. Føroyingurin varð útskrivaður dagin eftir.

Spurdur um nakað politiskt liggur í hesum nú viðurskiptini millum Føroyar og Danmark ikki hava verið av teim bestu seinna tíðina, sigur Therkelsen, at tað metir hann ikki.

Vit hava ongur trupulleikar havt av føroyingum, og vit meta hetta sum reina barrballada, sigur hann. Hetta er ein stakhending móti einum persóni á eini barr, meiri leggja vit ikki í tað, visir hann á.

Tað búgva fleiri túsund føroyingar í Esbjerg, á eini gøtu yvir 700, men Therkelsen hevur bert gott at bera føroyingum.

Frá Føroya Skúlabókgarunni:

Støddfrøðiroyndir til fráfaringarroynd fólkkaskúlans

Føroya Skúlabókgarunur hevur givið út hesi trý hefti við støddfrøðiroyndum: »Fimisrokning 1«, »Greiddslurrokning 1« og »Viðkaða fráfaringarroynd fólkkaskúlans 1«. Seinni í ár fer grunnurin at geva út »Fimisrokning 2«, »Greiddslurrokning 2« og »Viðkaða fráfaringarroynd fólkkaskúlans 2«. Í seinnu heftinum verður svarlisti, rástigalasti og próvtalsstigi. Grunnurin fer eisini at geva út fyrri seg svarlistar til uppgávurnar í øllum heftinum. Royndarheftini fevna um tíðarskeiðið 1986-1997. Tilfarið er skipað soleiðis, at í greiddslurrokningini og í viðkaða fráfaringarroyndunum

er onnurhvør roynd mai/juni-roynd og onnurhvør desember-roynd. Í fimisrokningini eru desember-royndirnar í fyrri heftinum og mai/juni-royndirnar í seinna heftinum.

Tað eru teir báðir Mortan Dalsgarð og Edvard Olsen, sum hava lagt útgávurnar til rættis. Hestprent hevur sett og umbrotið, og Einars Prent hevur prentað og heft. Útsøluverðurin er 40 kr. fyrri »Fimisrokning 1« (52 síður), 68 kr. fyrri »Greiddslurrokning 1« (66 síður) og somuleiðis 68 kr. fyrri »Viðkaða fráfaringarroynd fólkkaskúlans 1« (75 síður). Heftið við fimisrokning er einnýtishefti.

ASFALT

Alt asfaltarbeði verður gjørt.

- Vegir
- Fortov
- P-økir
- Innkoyringar
- Tún

SG Asfalt

Heygsgærði 18 A • 100 Tórshavn
Tlf. 320320 • Fartlf. 282992 • Fax 320310